

REMINGTON®

Keratin Protect Dryer 2200



AC8820

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe.

Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning - for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice*.
- 3 For UK household use only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 5 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 6 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance to touch the face, neck or scalp.
- 11 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 12 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 13 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 14 Do not leave the appliance unattended while plugged in.

- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not place the appliance down on any soft furnishings.
- 17 Do not use attachments other than those we supply.
- 18 Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- 19 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 20 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- 21 **WARNING:** Contains traces of nuts.



KEY FEATURES

- 1 3 heat settings
- 2 2 speed settings
- 3 Cool shot
- 4 Slim 7mm concentrator
- 5 11mm styling concentrator
- 6 Diffuser
- 7 Removable easy clean rear grille
- 8 Hang up loop
- 9 3m cord

PRODUCT FEATURES

- 1850-2200 Watts.
- AC motor.
- Styling concentrator, creates even heat distribution for improved styling results.
- Ion generator for smooth frizz free styling.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- ★ Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- Plug the product into the mains power supply.
- To switch product on press speed setting down to medium speed setting .
- To increase speed press switch down again to high speed setting .
- To select heat setting press the temperature setting switch to the low , medium  or high setting .
- For fast drying and to remove excess moisture from the hair use dryer on high heat/high speed with the 11mm concentrator.
- To create smooth styles use the 7mm slim concentrator and a round hairbrush (not included) whilst drying.
- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat / low speed setting.
- ★ Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- To set the style press the cold shot button whilst styling. Release it to reactivate heat.
- When finished, turn the appliance off and unplug.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
 - To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
 - Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- ✱ To remove the rear grille for cleaning hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger on either side of the rear grille. Turn the grille anti-clockwise to release and pull away from the dryer sliding out the locking tabs as you go.
- ✱ To replace the rear grille hold in place with thumb and index finger again, slide the locking tabs into the rear of the dryer and rotate the grille clockwise to secure into place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 5 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 10 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.



- 11 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 12 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 13 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 14 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 16 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 17 Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 18 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 19 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.
- 20 ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.

HAUPTMERKMALE

- 1 3 Heizstufen
- 2 2 Gebläsestufen
- 3 Abkühlstufe
- 4 7 mm Stylingdüse
- 5 11 mm Stylingdüse
- 6 Diffusor
- 7 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter
- 8 Aufhängeöse
- 9 3 m langes Kabel

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 1850 – 2200 Watt.
- AC-Motor
- Stylingdüse, sorgt durch die verbesserte Form für eine konzentrierte
- Wärmeverteilung und somit noch bessere Styling-Ergebnisse.
- Ionengenerator für glattes, kräuselfreies Styling.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.

- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Das Gerät wird eingeschaltet, indem Sie den Schalter zur Einstellung der Gebläsestufe nach rechts schieben - einmal zur Einstellung der mittleren Gebläsestufe , zweimal für die hohe Gebläsestufe .
- Die Heizstufe wählen Sie aus, indem Sie den Schalter für die Heizstufe auf niedrig , mittel  oder hoch  einstellen.
- Für schnelles Trocknen und Trocknen von überschüssiger Feuchtigkeit verwenden Sie den Haartrockner mit der 11 mm Stylingdüse auf hoher Heiz-/ hoher Gebläsestufe.
- Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die 7 mm schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).
- Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf.
- Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren.
- Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.
- ★ Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken.
- Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- ★ Um den Luftfilter für die Reinigung abzunehmen, halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand und umfassen Sie beide Seiten des Luftfilters mit dem Daumen und Zeigefinger der anderen Hand. Drehen Sie den Luftfilter gegen den Uhrzeigersinn, um diesen zu lösen und ziehen ihn vom Gerät ab, wobei sich die Verriegelungen lösen.

- ✱ Um den Luftfilter wieder einzusetzen, halten Sie diesen mit Daumen und Zeigefinger, führen die Verriegelungen in die Rückseite des Haartrockners ein und drehen ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- 10 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 11 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 12 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluïjes, losse haren, etc.

- 13 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 14 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 15 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 16 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 17 Gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 18 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 19 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.
- 20 **WAARSCHUWING:** Bevat sporen van noten.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 3 warmtestanden
- 2 2 snelheden
- 3 Cool shot (koude lucht)
- 4 Blaasmond van 7 mm
- 5 Blaasmond van 11 mm
- 6 Diffuser
- 7 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 8 Ophangoog
- 9 3 m lang snoer

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 1850 – 2200 Watt.
- AC motor.
- Blaasmond voor een gelijkmatige warmteverdeling en betere stylingresultaten.
- Ionische conditionering voor een gladde kroesvrije styling.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- ★ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.

- Om het apparaat aan te zetten, schuift u de schakelaar eenmaal naar rechts voor de gemiddelde snelheidsinstelling  en tweemaal naar rechts voor de hoge snelheidsinstelling .
- Om de warmtestand te selecteren, drukt u op de temperatuurschakelaar en draait u deze naar de lage , gemiddelde  of hoge  snelheid.
- Om snel te drogen en overtollige vochtigheid uit het haar te verwijderen, kunt u de droger op hoge hitte/hoge snelheid gebruiken met de 11mm concentrator.
- Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de 7mm blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt.
- Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.
- ★ **Waarschuwing:** gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
- Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.



REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdt en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- ★ Om het achterrooster te verwijderen voor het reinigen, houdt u de droger in één hand vast en plaatst uw duim en wijsvinger van de andere hand aan beide zijden van het achterrooster. Draai het rooster linksom om het te verwijderen en schuif het tegelijkertijd uit de vergrendelingslipjes.

- ✱ Om het achterrooster weer te plaatsen, houdt u het met uw duim en wijsvinger op zijn plaats, schuift de vergrendelingslipjes in de achterkant van de droger en draait het rooster rechtop op zijn plaats.



BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 3 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher au secteur.
- 4 Avertissement : Veuillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 5 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 6 Veuillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington pour réparation ou échange afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 9 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 11 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 12 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 13 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- 14 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 15 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 16 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 17 N'utilisez pas le diffuseur sur la position de réglage de température la plus élevée.
- 18 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 19 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- 20 WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.



PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 3 niveaux de température
- 2 2 niveaux de vitesse
- 3 Air frais
- 4 Concentrateur 7 mm
- 5 Concentrateur Précision 11 mm
- 6 Diffuseur
- 7 Filtre arrière amovible
- 8 Anneau de suspension
- 9 Cordon rotatif 3 m



FONCTIONS DU PRODUIT

- 1850 – 2200 Watts.
- Moteur AC.
- Le concentrateur Précision assure une distribution uniforme de la chaleur pour de meilleurs résultats de coiffage.
- Technologie ionique - pour des cheveux brillants sans frisottis.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ★ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Branchez l'appareil.

- Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de la vitesse vers la droite une fois pour sélectionner la vitesse moyenne  ou deux fois pour sélectionner la grande vitesse .
- Pour sélectionner le réglage de température, faites glisser le bouton de réglage de la température sur la position basse , moyenne  ou haute .
- Pour un séchage rapide et pour éliminer l'excédent d'humidité des cheveux, réglez le sèche-cheveux sur le niveau de température/vitesse élevée avec le concentrateur de 11 mm.
- Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
- Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête.
- Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu.
- Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu.
- Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
- ★ Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.
- Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- ★ Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage, tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce et votre index de chaque côté de la grille arrière. Faites pivoter la grille dans le sens antihoraire pour la détacher et séparez-la du sèche-cheveux en l'extrayant progressivement des onglets de verrouillage.

- ✱ Pour remettre la grille arrière à sa place, tenez-la à nouveau avec le pouce et l'index, faites glisser les onglets de verrouillage dans la partie arrière du sèche-cheveux et faites pivoter la grille dans le sens horaire pour l'enclencher à sa place.



PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 11 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 12 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 13 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 14 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté enchufado.

- 15 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 16 No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- 17 No utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 18 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 19 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- 20 ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 3 temperaturas
- 2 2 velocidades
- 3 Ráfaga de aire frío
- 4 Concentrador de 7 mm
- 5 Concentrador de 11 mm
- 6 Difusor
- 7 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 8 Gancho para colgar
- 9 Cable profesional de 3 metros

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1850-2200 W.
- Motor AC.
- El concentrador de peinado distribuye el calor de forma uniforme y permite obtener mejores resultados.
- Generador de iones para un alisado suave y sin encrespamiento.

INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- Enchufe el aparato.
- Para encender el aparato apriete el interruptor de velocidad hasta seleccionar la velocidad media . Para incrementar la velocidad apriete de nuevo el interruptor para seleccionar la velocidad alta .

- Para ajustar el calor, pulse el interruptor de ajuste de temperatura hasta la posición baja ⏏, media ⏏ o alta ⏏.
- Para secar rápidamente el cabello y eliminar el exceso de humedad utilice el secador a una velocidad/temperatura alta con el concentrador de 11 mm.
- Para crear peinados lisos utilice el concentrador de 7 mm y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
- Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza.
- Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo.
- Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo.
- Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja.
- ★ **Atención:** no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada. Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina y, a continuación, suéltelo para reactivar el calor.
- Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- ★ Para retirar la rejilla trasera durante la limpieza, sostenga el mango del secador con una mano y luego coloque el pulgar y el índice de la otra a ambos lados de la rejilla trasera. Gire la rejilla en el sentido contrario a las agujas del reloj para liberarla y sepárela del secador deslizando las lengüetas de bloqueo a medida que avanza.
- ★ Para volver a colocar la rejilla trasera, sosténgala con el pulgar y el índice de nuevo, deslice las lengüetas de bloqueo en la parte trasera del secador y gire la rejilla en el sentido de las agujas del reloj para fijarla en su sitio.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 10 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 11 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 12 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.

- 13 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 14 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 15 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 16 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 17 Non utilizzare il diffusore con l'impostazione di calore più elevata.
- 18 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 19 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- 20 **AVVERTENZA:** Contiene tracce di frutta a guscio

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 3 impostazioni di temperatura
- 2 2 impostazioni di velocità
- 3 Colpo d'aria fredda
- 4 Concentratore da 7mm
- 5 Concentratore per lo styling da 11mm
- 6 Diffusore
- 7 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 8 Anello di aggancio
- 9 Cavo lungo 3m

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1850 – 2200 Watt.
- Motore CA.
- Il concentratore per lo styling garantisce una distribuzione omogenea del calore per risultati di styling migliori.
- Generatore di ioni per capelli lisci e liberi dall'effetto crespo.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- ★ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Per accendere l'apparecchio fare scorrere l'interruttore una volta sull'impostazione velocità media  o due volte per impostare la massima velocità .

- Per impostare la temperatura desiderata, spostare l'interruttore di impostazione della temperatura verso l'impostazione } bassa, § media o ¶ alta.
- Per un'asciugatura rapida e per rimuovere dai capelli l'umidità in eccesso utilizzare l'asciugacapelli a calore elevato/velocità elevata con il concentratore da 11mm.
- Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile da 7mm e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
- Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli.
- Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
- Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto.
- Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto.
- Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media.
- ★ Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.
- Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling poi rilasciarlo per riattivare l'aria calda.
- Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- ★ Per rimuovere la griglia posteriore per la pulizia – Tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli in una mano, poi con l'altra mettere il pollice e l'indice su entrambi i lati della griglia posteriore. Ruotare la griglia in senso antiorario per sganciarla ed estrarla dall'asciugacapelli facendola scorrere lungo le linguette di blocco.
- ★ Per riposizionare la griglia posteriore – Riposizionare con il pollice e l'indice, fare scorrere le linguette di blocco inserendole nella parte posteriore dell'asciugacapelli e ruotare la griglia in senso orario per fissarla in posizione.

**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansmæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 11 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 12 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 13 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 14 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 15 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 16 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 17 Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.



- 18 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
19 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
20 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 3 varmeniveauer
- 2 2 hastigheder
- 3 Cool shot
- 4 7 mm koncentrator
- 5 11 mm styling koncentrator
- 6 Diffuser
- 7 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 8 Krog til ophæng
- 9 Ledning med 3 m



PRODUKTFUNKTIONER

- 1850 – 2200 Watt.
- AC-motor.
- Styling koncentrator, sørger for jævn varmefordeling for endnu bedre stylingresultater.
- Ion-generator giver glat krusfri styling.



INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- Tænd for produktet ved at skubbe hastighedsindstillingsknappen til højre til den mellemste hastighedsindstilling  eller to gange til den høje hastighedsindstilling .
- Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den lave , mellemste  eller den høje indstilling .
- For hurtig tørring og for at fjerne overskydende fugt fra håret brug 11mm koncentratoren og sæt hårtøreren på høj varme- og hastighedsindstilling.

- Brug koncentratoren og en rundbørste(ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
- For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtøreren.
- Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og roter hårtøreren en smule, mens du tørrer håret.
- Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffusoren mod toppen af hovedet.
- Roter hårtøreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden.
- Pas på du ikke forbrænder hovedbunden.
- Tør forsigtigt på mellemste varme/lav hastighedsindstilling.
- ★ Forsigtig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
- Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler, slip den igen for at genaktivere varmen.
- Sluk og træk stikket ud når du er færdig.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
 - For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
 - Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- ★ For at fjerne baggitteret og rengøre det; hold hårtøreren i den ene hånd og placer den anden hånds tommel- og pegefinger i fordybningerne på begge sider af baggitteret. Gitteret tages af ved at dreje det mod uret og trække det væk fra hårtøreren, samtidig med at du lader låsetapperne glide ud.
- ★ Baggitteret sættes på igen ved at holde på låsetapperne med tommel- og pegefinger som før og lade dem klikke ind i hårtøreren's åbning bagtil – drej gitteret med uret for at fastgøre det.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten. 
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 En skadad nätsladd är alltid en riskfaktor. Uppstår det en skada på nätsladden bör man avbryta användningen och därefter lämna tillbaka apparaten till närmaste serviceavdelning för Remington för reparation alternativt byte av produkt.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 10 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 11 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 12 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 13 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 14 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 15 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 16 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.

- 17 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 18 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- 19 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.
- 20 VARNING: Innehåller spår av nötter.



NYCKELFUNKTIONER

- 10 3 temperaturinställningar
- 11 2 hastighetslägen
- 12 Avkyllning
- 13 Koncentrator på 7 mm
- 14 Stylingkoncentrator på 11 mm
- 15 Volymmunstycke
- 16 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 17 Upphångningsögla
- 18 Sladd på 3 m



PRODUKTEGENSKAPER

- 1850 – 2200 watt.
- Växelströmsmotor.
- Stylingkoncentratorn ger jämn värmedistribution för förbättrade stylingresultat.
- Jongenerator för smidig frizz-fri styling.



BRUKSANVISNING

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med hårfönen.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- Sätt på apparaten genom att skjuta hastighetsreglaget till höger, ett (1) steg för medelhög hastighet  eller två (2) steg för hög hastighet .
- För att välja värmeinställning, tryck temperaturinställningsreglaget till läge låg , medel  eller hög .
- För snabbtorkning och för att avlägsna fukt från håret, använd hårtork på hög värme / hög hastighet med 1mm smalmunstycket.
- För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på 7 mm och en rund hårbörste (medföljer inte) under torkningen.

- För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet.
- Roter försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbotten varsamt.
- Var försiktig så att du inte bränner hårbotten.
- Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
- ★ Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.
- För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kallluftsfunktion) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- ★ För att avlägsna det bakre gallret för rengöring, håll hårtorken i ena handen och med andra handen placerar du tummen och pekfingeret på vardera sidan av bakgallret. Vrid gallret moturs för att frigöra det och dra loss det från hårtorken samtidigt som du skjuter ut låsflikarna.
- ★ För att sätta tillbaka det bakre gallret – håll på plats med tummen och pekfingeret igen, skjut in låsflikarna i baksidan på hårtorken och vrid gallret medurs för att låsa det på plats.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi pois päältä.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä diffusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.



20 VAROITUS: Sisältää pieniä määriä pähkinää.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 3 lämpöasetusta
- 2 2 nopeusasetusta
- 3 Kylmäpuhallus
- 4 7 mm ilmankeskitin
- 5 11 mm muotoileva ilmankeskitin
- 6 Diffusori
- 7 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 8 Ripustuslenkki
- 9 Johto 3 metriä

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1850 – 2200 W.
- AC-moottori.
- Muotoileva ilmankeskitin jakaa lämmön tasaisesti parempien muotoilutulosten saavuttamiseksi.
- Ionisointi tasoittaa ja vähentää sähköisyyttä.

KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset normaalisti.
- Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- ★ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle liu'uttamalla nopeuskytkintä oikealle kerran keskinopeusasetukseen  tai kaksi kertaa nopeimpaan asetukseen .
- Valitse lämpötila painamalla lämpötilan asetuskytkin matalan , keskilämmön  tai korkean lämpötilan asetukseen .
- Käytä nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen hiuksista kuivaajaa korkealla lämmöllä/nopeudella ja 11 mm ilmankeskittimellä.
- Käytä sileisiin hiustyyliihin kuivauksen aikana 7 mm ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).

- Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntele hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
- Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen.
- Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa.
- Varo polttamasta päänahkaa.
- Kuivata hellävaraisesti keskilämmön lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- ★ Huomio: Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
- Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
 - Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
 - Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- ★ För att sätta tillbaka det bakre gallret – håll på plats med tummen och pekfingeret igen, skjut in låsflikarna i baksidan på hårtorken och vrid gallret medurs för att låsa det på plats.
- ★ Aseta takasäleikkö takaisin paikoilleen pitämällä sitä jälleen peukalolla ja etusormella, liu'uttamalla lukituskielekkeet hiustenkuivaajan taakse ja kääntämällä säleikkö myötöpäivään paikoilleen.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

❗ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 11 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 12 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 13 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.

- 14 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 15 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 16 Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- 17 Não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 18 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 19 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.
- 20 AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 3 posições de calor
- 2 2 posições de velocidade
- 3 Ar fresco
- 4 Concentrador de 7 mm
- 5 Concentrador de 11 mm
- 6 Difusor
- 7 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 8 Alça para pendurar
- 9 Cabo de 3 m

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1850-2200 W.
- Motor CA.
- O concentrador de modelação cria uma distribuição de calor uniforme para resultados de modelação melhorados.
- Gerador de iões para um pentear suave e sem frisão.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ✱ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.

- Para ligar o produto, prima o interruptor de posições de velocidade para baixo para a posição de velocidade média . Para aumentar a velocidade, prima o interruptor para baixo novamente para uma posição de velocidade alta .
- Para selecionar uma posição de calor, prima o interruptor de posições de temperatura para a posição baixa , média  ou alta .
- Para uma secagem rápida e para remover o excesso de humidade do cabelo, utilize o secador na posição de calor elevado/velocidade elevada com o concentrador de 11 mm.
- Para criar penteados suaves, utilize o concentrador de 7 mm e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.
- Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça.
- Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo.
- Cuidado para não queimar o couro cabeludo.
- Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa.
- ★ Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação libertando-o em seguida para reativar o calor.
- Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- ★ Para remover a grelha posterior para limpeza, segure o cabo do secador com uma mão enquanto com a outra coloca o polegar e o indicador em cada um dos lados da grelha posterior. Rode a grelha para a esquerda para a libertar e retirar do secador, deslizando as patilhas de bloqueio para fora no processo.

- ✱ Para voltar a colocar a grelha posterior - segure-a no seu lugar com o polegar e o indicador, deslize as patilhas de bloqueio para o interior da parte posterior do secador e rode a grelha para a direita de forma a encaixá-la.



PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 5 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 11 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 12 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasy a pod.
- 13 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 14 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.

- 15 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrchy nábytku.
- 16 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 17 Difuzér nepoužívajte pri nastavení s najvyššou teplotou.
- 18 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v salónoch.
- 19 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.
- 20 UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.



DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 3 nastavenia teploty
- 2 2 nastavenia rýchlosti
- 3 Funkcia cool shot (studená vlna).
- 4 7mm koncentrátor
- 5 11mm stylingový koncentrátor na tvarovanie účesu
- 6 Difuzér
- 7 Vyberateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie
- 8 Pútko / uško na zavesenie
- 9 3m kábel



VLASTNOSTI VÝROBKU

- Výkon 1850-2200 W.
- AC motor
- Stylingový koncentrátor zabezpečuje rovnomerné rozloženie tepla pre dosiahnutie lepších výsledkov pri tvarovaní účesu.
- Generátor iónov pre hladké vlasy bez krepatenia.



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Prístroj zapnete posunutím prepínača rýchlosti raz na strednú rýchlosť ☘ alebo dvakrát na vysokú rýchlosť ☘.

- Na nastavenie teploty prepnete prepínač nastavenia teploty na nízku (), strednú () alebo vysokú teplotu ().
- Na rýchle usušenie a odstránenie prebytočnej vody z vlasov použite sušič s vysokou teplotou/vysokou rýchlosťou s 11 mm koncentrátorom.
- Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení 7 mm koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difúzer.
- Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difúzera a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korienkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difúzer na vrch hlavy.
- Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difúzera jemne masírovať pokožku hlavy.
- Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy.
- Ľahko vysušte na strednú teplotu/ nízku rýchlosť.
- ★ Pozor: Pri nastavení s najvyššou teplotou nepoužívajte difúzer.
- Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo so studenou vlnou / vzduchom. Uvoľnením obnovíte teplých vzduch.
- Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- ★ Na vybratie zadnej mriežky kvôli čisteniu držte rukoväť sušiča v jednej ruke, a palcom a ukazovákom druhej ruky chyťte zadnú mriežku na oboch stranách. Otočte mriežkou proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju uvoľnili a vytiahnite ju zo sušiča, pričom ju vytiahnete zo zaistovacích ušíek.
- ★ Na založenie zadnej mriežky – držte ju na mieste znovu palcom a ukazovákom, zasunúť zaistovacie ušká do zadnej časti sušiča a otočte mriežkou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju upevnili na mieste.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 11 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 12 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 13 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 14 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 15 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 16 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 17 Nepoužívejte difúzer s nejvyšším nastavením teploty.



- 18 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 19 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.
- 20 UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 3 nastavení teploty
- 2 2 nastavení rychlosti
- 3 Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)
- 4 7 mm koncentrátor
- 5 11 mm stylingový koncentrátor
- 6 Difuzér
- 7 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 8 Ouško na pověšení
- 9 Přívodní šňůra v délce 3 m

VLASTNOSTI PRODUKTU

- 1850 – 2200 wattů.
- Kvalitní motor.
- Napájený střídavým napětím
- Stylingový koncentrátor zajišťuje rovnoměrné rozložení tepla pro lepší výsledky při stylingu.
- Generátor ionů pro hladkou úpravu vlasů bez kroucení.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ✱ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Pro zapnutí přístroje přepněte přepínač rychlosti o jednu polohu na střední rychlost  nebo o dvě polohy na nejvyšší rychlost .
- Pro nastavení teploty přepněte přepínač ovládání teploty na nízkou teplotu , střední teplotu  či vysokou teplotu .
- Pro rychlé vysoušení a odstranění přebytečné vlhkosti z vlasů nastavte na vysoušecí vysokou teplotu/rychlost a použijte 11 mm koncentrátor.

- Pro vytváření jemných účesů používejte při vysoušení 7 mm koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
- Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
- Pro vytvoření extra objemu u kořínků vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy.
- Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu.
- Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili.
- Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlost.
- ✳ **Upozornění:** Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „studená vlna“. Po jeho uvolnění začne znovu foukat teplý vzduch.
- Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále, co neefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- ✳ Zadní mřížku je z důvodu čištění třeba vyjmout. Vyjmete ji tak, že fén uchopíte jednou rukou za rukojeť a palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopíte mřížku z obou stran. Mřížkou otočte proti směru hodinových ručiček a zatáhněte, čímž mřížku z fénu uvolníte – zajišťovací západky se takem uvolní.
- ✳ Zadní mřížku nasadíte zpět tak, že ji opět uchopíte palcem a ukazováčkem a pak ji nasunete zajišťovacími západkami na zadní stranu fénu. Následně mřížkou otočte ve směru hodinových ručiček, čímž ji na místě zajistíte.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij produkt z opakowania.



WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 10 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 11 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 12 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 13 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 14 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 15 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 16 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.



- 17 Nie używaj dyfuzora przy najwyższym ustawieniu ciepła.
- 18 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 19 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.
- 20 OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów

GŁÓWNE CECHY

- 1 3 ustawienia temperatury
- 2 2 ustawienia siły nawiewu
- 3 Zimny nawiew
- 4 Koncentrator 7 mm
- 5 Koncentrator do stylizacji 11 mm
- 6 Dyfuzor
- 7 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 8 Uchwyt do zawieszenia
- 9 Przewód długości 3 m

OPIS PRODUKTU

- Moc 1850 – 2300 W.
- Silnik AC.
- Koncentrator do stylizacji, równomiernie rozprowadza ciepło dzięki temu stylizacja jest trwalsza.
- Generator jonów dla gładkich stylizacji bez elektryzujących się włosów.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- Lakier do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- Podłącz urządzenie.
- Aby włączyć urządzenie, przesun przełącznik temperatury o jeden stopień na średni poziom prędkości  lub o dwa stopnie na wysoki poziom prędkości .
- Aby wybrać ustawienia temperatury, przesun przełącznik ustawienia temperatury na niską , średnią  lub wysoką .

- Do szybkiego suszenia i usuwania z włosów nadmiaru wilgoci, ustaw suszarkę na wysoką temperaturę / prędkość i załóż koncentrator 11mm.
- Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator 7 mm i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).
- Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
- Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy.
- Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki.
- Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie.
- Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
- ✳️ Ostrożnie: Przy najwyższym ustawieniu ciepła nie używaj dyfuzora.
- Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu, a następnie zwolnij przycisk, by nawiew powietrza był znowu ciepły.
- Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- ✳️ Aby wyjąć tylną kratkę do czyszczenia - trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki chwyć kratkę z obu stron. Obróć kratkę w lewo, aby ją uwolnić i wyciągnij z suszarki wysuwając kratkę z zaczepów blokujących.
- ✳️ Aby tylną kratkę założyć ponownie, przytrzymaj ją kciukiem i palcem wskazującym, nasuń zaczepy blokujące na tył suszarki i obróć kratkę w prawo, aby zablokować.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.



FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanszerelő szakember tanácsát!
- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- Ne tekerje a kábel az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajsza stb.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!



- 16 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 17 A legmagasabb hőmérsékleti fokozaton ne használja a szűkítő fejet.
- 18 A készülék nem fodrázati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 19 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.
- 20 FIGYELEM: Nyomokban dióféléket tartalmaz.

FŐ JELLEMZŐK

- 1 3 hőmérséklet beállítás
- 2 sebesség beállítás
- 3 Hideg levegős üzemmód
- 4 7 mm-es fúvófej
- 5 11 mm formázó fúvóka
- 6 Diffúzor
- 7 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 8 Akasztó
- 9 3 méter hosszúságú kábel

A TERMÉK JELLEMZŐI

- 1850 – 2200 Watt.
- Minőségű.
- A formázó fúvóka egyenletes hőeloszlást biztosít a jobb formázási eredmények eléréséhez.
- Ionizáló a nehezen kezelhető haj egyszerű formázásáért.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ✱ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- Dugja be a készüléket.
- A készülék bekapcsolásához állítsa a sebességfokozat beállító kapcsolót 1-es helyzetbe, közepes sebességre  vagy 2-es helyzetbe, magas sebességre .
- A levegő hőmérsékletének beállításához nyomja meg a hőmérséklet beállítás gombot és állítsa  low (alacsony),  medium (közepes) vagy  high (magas) hőmérsékletre.

- A gyors száradás és a hajon lévő túlzott nedvesség eltávolításához magas hőfokon/nagy sebesség beállításán használja a hajszárítót, a 11 mm-es koncentrátorral együtt.
- Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a 7 mm-es koncentrátort és egy körkefét (nem tartozék).
- A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.
- Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére.
- Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét.
- Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét.
- Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- ★ **Figyelem:** A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.
- A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot. Az újbóli melegítéshez engedje ki.
- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- ★ A hátsó rács eltávolítása tisztításhoz: fogja az egyik kezében a hajszárító nyelét, majd helyezze a másik keze hüvelyk- és mutatóujját a hátsó rácsra mindkét oldalon. Fordítsa el a rácsot az óramutatóval ellentétesen, és húzza ki a szárítóból. Húzza le a hátsó rácsot a hajszárítóról, kihúзва egyúttal a zárófüleket.
- ★ A hátsó rács visszahelyezése: fogja meg újra a mutató- és hüvelykujjával, csúsztassa a zárófüleket a szárító hátuljába, és fordítsa a rácsot az óramutatóval megegyezően, hogy a helyére rögzítse azt.

**KÖRNYEZETVÉDELEM**

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.

- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 13 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 17 Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 18 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 19 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.
- 20 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержит следы орехов.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 3 настройки температуры
- 2 2 настройки скорости
- 3 Функция подачи холодного воздуха
- 4 7-мм концентратор
- 5 11-мм концентратор для укладки
- 6 Диффузор
- 7 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 8 Петля для подвешивания
- 9 Длина шнура — 3 м

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- 1850 – 2200 Вт.
- Двигатель переменного
- Концентратор для укладки создает равномерное распределение тепла для улучшения результатов укладки.
- Генератор ионов для предотвращения спутывания волос.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ★ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.

- Включите устройство в сеть.
- Для включения устройства переместите переключатель скорости в среднее положение  или дальше в высшее положение .
- Для выбора температуры нажимайте на переключатель температуры, переводя его в положение слабого , среднего  или сильного нагрева .
- Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном с 11 мм концентратором на максимальной температуре/скорости.
- Для создания ровных стилей во время сушки используйте 7-мм концентратор и круглую щетку (не в комплекте).
- Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки.
- Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массируют кожу головы.
- Осторожно, не обожгите кожу головы.
- Мягко высушите волосы в режиме среднего температуры/ слабого скорости.
- ★ Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- ★ Чтобы снять заднюю решетку для очистки, возьмитесь за рукоятку фена одной рукой, а большим и указательным пальцами другой руки возьмитесь за обе стороны задней решетки. Поверните решетку против часовой стрелки, чтобы разблокировать ее, и извлеките ее из фена, одновременно сдвигая защелки наружу.

- ✱ Чтобы установить заднюю решетку на место, возьмите ее большим и указательным пальцами, вставьте защелки в заднюю часть фена и поверните решетку по часовой стрелке, чтобы зафиксировать ее.



Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablolarını etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 10 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 11 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 12 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 13 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 14 Açıkken cihazı yere koymayın.



- 15 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 16 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 17 Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 18 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 19 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- 20 UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.

TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 3 ısı ayarı
- 2 2 hız ayarı
- 3 Soğuk hava
- 4 7 mm yoğunlaştırıcı
- 5 11 mm stil yoğunlaştırıcı
- 6 Vigo başlığı
- 7 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 8 Asma halkası
- 9 3 m kablo

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 1850 – 2200 Watt.
- AC motor.
- Stil yoğunlaştırıcı, daha iyi şekillendirme sonuçları sağlamak için eşit ısı dağılımı sağlar.
- Düz, kıvrımsız saç şekillendirme için İyon üretici.

KULLANIM TALİMATLARI

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- Cihazın fişini prize takın.
- Cihazı açmak için, hız ayarı düğmesini, bir kademe kaydırarak orta hız ayarına  veya iki kademe kaydırarak yüksek hız ayarına  getirin.
- Sıcaklık ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesine  düşük,  orta veya  yüksek ayara doğru basın.

- Hızlı saç kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için saç kurutma makinesini 11 mm fön başlığı ile yüksek ısı/hız ayarında kullanın.
- Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında 7 mm yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saç vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin.
- Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün.
- Saç derisini yakmamaya dikkat edin.
- Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- ★ Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.



TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- ★ Temizlemek üzere arka ızgarayı çıkarmak için, bir elinizle kurutma makinesini sapından tutarken diğer elinizin başparmağını ve işaret parmağını arka ızgaranın her iki yanına yerleştirin. ızgarayı saatin aksi yönünde döndürerek serbest bırakın ve kilitleme sekmelerini gidebildiği kadar dışarı doğru kaydırarak kurutma makinesinden çekin ve çıkarın.
- ★ Arka ızgarayı yerine takmak için – yine başparmağınız ve işaret parmağınızı yerine yerleştirerek tutun, kilitleme sekmelerini kurutma makinesinin arkasına kaydırın ve ızgarayı saat yönünde döndürerek yerine sabitleyin.

**ÇEVRE KORUMA**

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

❗ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 11 În timpul utilizării, aveți grijă ca grilele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; acest lucru ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 12 Asigurați-vă că grila de intrare nu este blocată spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 13 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
- 14 Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.



- 15 Nu așezați aparatul pe suprafețe moi.
- 16 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 17 Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de căldură.
- 18 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 19 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.
- 20 AVERTISMENT: Poate conține urme de nuci.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 3 setări de temperatură
- 2 2 setări de viteză
- 3 Aer rece
- 4 Concentrator 7 mm
- 5 Concentrator pentru coafare 11 mm
- 6 Difuzor
- 7 Grilă posterioară demontabilă, ușor de curățat
- 8 Agățătoare
- 9 Cablu de 3 m

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 1850 – 2200 Wați.
- Motoc CA.
- Concentratorul pentru coafare distribuie uniform căldura, pentru o coafură mai durabilă.
- Generator Ion pentru o coafare netedă, fără electrizare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ★ Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- Puneți aparatul în priză.
- Pentru a porni aparatul, glisați la dreapta butonul de setare a vitezei până ajunge la setarea pentru viteză medie  sau de două ori până la setarea pentru viteză mare .
- Pentru a selecta setarea de temperatură, comutați pe treapta de temperatură joasă , medie  sau ridicată .

- Hızlı kurutma için, 11 mm yoğunlaştırıcıyı ve yüksek ısı/yüksek hız işlevini kullanın.
- Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul de 7 mm și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului.
- Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul.
- Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- Ușcați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- ★ **Atenționare:** Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură.
- Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reactiva căldura.
- După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grila posterioară și să o curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- ★ Pentru a îndepărta grătarul posterior pentru a-l curăța, țineți mânerul uscătorului într-o mână, apoi cu cealaltă, puneți degetul mare și arătătorul pe câte una din fețele grătarului posterior. Rotiți grilajul spre stânga pentru a-l elibera și trageți-l dinspre uscător, glisând în afară elementele de blocare pe măsură ce faceți acest lucru.
- ★ Pentru a înlocui grătarul posterior - mențineți-l nemișcat cu ajutorul degetului mare și al arătătorului din nou, glisați elementele de blocare în spatele uscătorului și rotiți grătarul spre dreapta pentru a-l bloca în poziție.

**PROTECȚIA MEDIULUI**

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Μην τυλίγεται το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.



- 11 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 12 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 13 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 14 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 15 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 16 Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 17 Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 8 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 19 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- 20 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 2 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- 3 Ψυχρή ριπή
- 4 Ακροφύσιο 7mm
- 5 Στόμιο φορμαρίσματος 11mm
- 6 Φυσούνα
- 7 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 8 Θηλιά ανάρτησης
- 9 Καλώδιο 3μ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 1850 – 2200 Watt.
- Μοτέρ AC.
- Στόμιο φορμαρίσματος, δημιουργεί ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας για βελτιωμένα αποτελέσματα φορμαρίσματος.
- Γεννήτρια ιονισμού για εύκολο φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα.

❗ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ✱ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης της ταχύτητας προς τα δεξιά μία φορά για μέτρια ρύθμιση ταχύτητας ✂ ή δύο φορές για την υψηλή ρύθμιση ταχύτητας ✂.
- Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμότητας πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ♪, τη μεσαία ♪ ή την υψηλή ρύθμιση ♪.
- Για γρήγορο στέγνωμα χρησιμοποιήστε τη λειτουργία υψηλής θερμότητας / υψηλής ταχύτητας με το ακροφύσιο αέρα 11mm.
- Για να δημιουργήσετε στρωτά στυλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο των 7mm και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φουσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φουσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φουσούνα στο κέντρο του κεφαλιού.
- Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φουσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού.
- Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού.
- Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/ χαμηλής ταχύτητας.
- ✱ Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φουσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρύου αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
 - Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
 - Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- ✱ Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για τον καθαρισμό, κρατήστε τη λαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον αντίχειρα και το δείκτη του άλλου σας χεριού στις δύο πλευρές του πίσω πλέγματος. Περιστρέψτε το πλέγμα προς τα αριστερά για να το απελευθερώσετε και τραβήξτε το μακριά από το σεσουάρ, σύροντας σταδιακά προς τα έξω τις προεξοχές ασφάλισης.
- ✱ Για να επανατοποθετήσετε το πίσω πλέγμα, κρατήστε το στη θέση του με τον αντίχειρα και το δείκτη σας ξανά, σύρετε τις προεξοχές ασφάλισης στο πίσω μέρος του σεσουάρ και περιστρέψτε το πλέγμα προς τα δεξιά, για να το ασφαλίσετε στη θέση του.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.



POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo. 
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 10 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 11 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 12 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 13 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 14 Vključene naprave ne odlagajte.
- 15 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 16 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 17 Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.

- 18 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
 19 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
 20 OPOZORILO: Vsebuje sledi orežčkov.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 3 nastavitve temperature
- 2 2 nastavitvi hitrosti
- 3 Hladen piš
- 4 7-milimetrski usmerjevalnik zraka
- 5 11-milimetrski koncentrador za oblikovanje
- 6 Difuzor
- 7 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 8 Zanka za obešanje
- 9 3-metrski kabel



LASTNOSTI IZDELKA

- 1850 – 2200 W.
- Izmenični motor.
- Koncentrador za oblikovanje ustvari enakomerno porazdelitev temperature za izboljšane rezultate pri oblikovanju.
- Generator ionov za pričeske brez štrljenja.



NAVODILA ZA UPORABO

- Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ✱ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- Priključite napravo.
- Za vklop izdelka premaknite drsno stikalo v desno enkrat za srednjo hitrost ali dvakrat za veliko hitrost .
- Za izbiro nastavitve toplote pritisnite stikalo za nastavev temperature na nizko , srednjo ali visoko nastavev .
- Za hitro sušenje uporabite funkcijo visoke moči in hitrosti z 11-milimetrsko zbiralno šobo.
- Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem 7 milimetrski koncentrador in okroglo krtačo za lase (ni priložena).

- Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
- Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave.
- Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče.
- Pazite, da si ne opečete lasišča.
- Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.
- ★ **Pozor:** Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje, nato pa ga spustite, da znova vklopite toploto.
- Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- ★ Če želite odstraniti zadnjo mrežo za čiščenje, držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem pritisnite na vdolbini na obeh straneh zadnje mreže. Mrežico obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo sprostite, in nato jo potegnite stran od sušilnika, pri čemer zaporne zaklopce pomaknete ven.
- ★ Ko ponovno namestite zadnjo mrežo, jo držite na mestu s palcem in kazalcem, zaporne zaklopce pomaknite v zadnji del sušilnika in zavrite mrežico v smeri urinega kazalca, da jo pritrdite nazaj na mesto.

ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 11 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 12 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 13 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 14 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 15 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 16 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 17 Nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 18 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

- 19 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.
20 UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 3 stupnja topline
- 2 2 brzine
- 3 Hladni mlaz zraka
- 4 Koncentrator od 7 mm
- 5 Nastavak za stiliziranje od 11 mm
- 6 Difuzor
- 7 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 8 Ušica za vješanje
- 9 Kabel dužine 3 m

OBILJEŽJA PROIZVODA

- 1850 – 2200 W.
- AC motor.
- Nastavak za stiliziranje ravnomjerno raspodjeljuje toplinu za bolje oblikovanje kose.
- Generator iona za glatku kosu bez stršećih vlasi.

UPUTE ZA UPORABU

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- Obrišite ručnikom kosu i počestljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ★ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Za uključivanje proizvoda kliznim pokretom pomaknite udesno prekidač za postavku brzine jednom  ili dvaput kako biste postigli postavku visoke brzine .
- Za odabir postavke stupnja topline pritisnite prekidač za postavku temperature na niski , srednji  ili visoki stupanj .
- Za brzo sušenje i uklanjanje suvišne vlage iz kose koristite sušilo na visokoj postavci topline/brzine s koncentratorom od 11 mm.
- Za ravanje tijekom sušenja rabite koncentrator od 7 mm i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor.

- Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave.
- Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme.
- Pazite da ne spalite kožu.
- Kosu sušite nježno, na srednjoj toplini i niski brzini sušenja.
- ★ **Oprez:** nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka. Za ponovno puhanje toplog zraka jednostavno otpustite tipku.
- Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- ★ Za uklanjanje stražnje rešetke radi čišćenja, jednom rukom držite dršku sušila, a palcem i kažiprstom druge ruke zahvatite bočne strane stražnje rešetke. Okrenite rešetku u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste je otpustili i povucite je od sušila izvlačeći kliznim pokretom jezičke za blokiranje.
- ★ Za ponovno postavljanje stražnje rešetke na mjesto, držite je palcem i kažiprstom, kliznim pokretom gurnite jezičke za blokiranje u stražnji dio sušila i okrenite rešetku u smjeru kazaljke na satu kako biste je pričvrstili na mjestu.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та відправити його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.



- 10 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 11 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 12 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 13 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 14 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 15 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 16 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 17 Не використовуйте дифузор із максимальним налаштуванням температури.
- 18 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 19 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- 20 ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.



ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 3 налаштування температури
- 2 2 налаштування швидкості
- 3 Подача холодного повітря
- 4 Концентратор 7 мм
- 5 Концентратор для вкладання волосся 11 мм
- 6 Дифузор
- 7 Задня решітка, що знімається для легкого очищення
- 8 Петля для підвішування
- 9 Шнура — 3 м



ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

- 1850—2200 Вт.
- Двигун із живленням змінним струмом.
- Концентратор для вкладання волосся забезпечує рівномірне розповсюдження тепла для досконалішого вкладання волосся.



- Генератор іонів для ідеально гладкої укладки.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Приберіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- ★ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Щоб увімкнути пристрій, натисніть перемикач налаштування швидкості та перемістіть його до середнього налаштування швидкості . Для збільшення швидкості повторно натисніть перемикач та переведіть його у високе налаштування швидкості .
- Для налаштування температури переведіть перемикач в низьке , середнє  або високе  положення.
- Для швидшого підсушування та для видалення з волосся надлишкової вологи використовуйте фен із налаштуваннями високого нагрівання/ високої швидкості спільно з концентратором 11 мм.
- Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор 7 мм та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови.
- Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови.
- Обережно сушіть волосся за налаштувань середнє  та температури низької швидкості.
- ★ Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування температури.
- Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря, після чого відпустіть її, вимкнувши таким чином тепловий потік.
- Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
 - Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну використання двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
 - Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- ✱ Щоб зняти задню решітку задля чищення, тримайте ручку фена однією рукою, а великим і вказівним пальцями іншої руки візьміться за обидві сторони задньої решітки. Поверніть решітку проти годинникової стрілки, щоб розблокувати її та витягнути з фена, при цьому висунувши назовні блокувальні виступи.
- ✱ Щоб установити задню решітку на місце, візьміть її вказівним і великим пальцями, прикладіть її на потрібне місце, вставте блокувальні виступи в задню частину фена й поверніть решітку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- 2 Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- 3 Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- 4 Внимание: Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- 5 Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- 6 Не увивайте кабела около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- 7 Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- 8 Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- 9 Не допускате контакт, на който и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- 10 Не насочвайте въздушната струя срещу очите или други чувствителни места.
- 11 При експлоатация винаги се уверявайте, че всмукателната и изпускателна решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.



- 12 Уверете се, че всмукателната решетка не се е задръстила с домашен мъх, паднала коса и др.
- 13 Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- 14 Не оставяйте уреда върху повърхности докато работи.
- 15 Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- 16 Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- 17 Не използвайте дифузера с настройката за най-висока висока температура.
- 18 Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- 19 Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете за съхранение.
- 20 **ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 3 настройки за топлина
- 2 2 настройки за скорост
- 3 Cool shot
- 4 Концентратор 7 мм
- 5 11 мм стайлинг концентратор
- 6 Дифузер
- 7 Сваляща се лесна за почистване задна решетка
- 8 Кука за закачане
- 9 3 м кабел

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- 1850 – 2200 watts.
- АС мотор с дълъг живот
- Стайлинг концентратор, създаващ равномерно разпределение на топлината за по-добри стайлинг резултати.
- Йонен генератор за гладък стайлинг без накъдряне.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Измийте и подхранете косата си както обичайно.
- Отстранете излишната влага с кърпа и разрешете добре.

- ✱ Лаковете за коса съдържат възпламеняеми вещества — не ги използвайте, докато използвате този уред.
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- За да включите продукта, натиснете настройката за скорост надолу до средна скорост . За да увеличите скоростта, натиснете бутона надолу отново до силна скорост .
- За да изберете настройка на топлината, натиснете бутона за настройка на температурата на ниска , средна  или висока .
- За бързо сушене и премахване на излишната влага от косата, използвайте сешоара с висока топлина/висока скорост с 11 мм концентратора.
- За да създадете гладки стилове, използвайте 7 мм концентратора и кръгла четка (не е включена) докато сушите.
- За да подсилите естествените къдрици и вълни, поставете дифузера на сешоара. Завъртете главата си надолу и внимателно поставете косата си в дифузерната чаша, като въртите леко сешоара, докато стилизирате.
- За да създадете допълнителен обем в корените на косата, дръжте главата си изправена и поставете дифузера отгоре ѝ. Внимателно въртете сешоара, като оставяте иглите на дифузера внимателно да масажират скалпа и внимавате да не го изгорите.
- Сушете внимателно на средна топлина/ниска скорост.
- ✱ Внимание: Не използвайте дифузера на най-силна топлина.
- За да зададете стила си, натиснете бутона за cool shot докато стилизирате и след това го пуснете, за да реактивирате топлината.
- След употреба, изключете уреда и изключете от електрическата мрежа.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- За гарантиране на най-висока ефективност на продукта и удължаване на живота на мотора е много важно редовното отстраняване на прах и замърсяване от решетката на въздушния филтър и почистването му с мека четка.
- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- ✱ За да свалите задната решетка за почистване, хванете дръжката на сешоара в едната ръка, а с другата поставете палеца и показалеца си от двете страни на решетката. Завъртете я обратно на часовниковата стрелка, за да я освободите и я издърпайте от сешоара, като плъзнете заключващите се щифтове навън.

- ✱ За да върнете задната решетка, задръжте я с палеца и показалеца отново, плъзнете заключващите се щифтове в задната част на сешоара и завъртете решетката по часовниковата стрелка, за да я застопорите на мястото ѝ.



ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества в електрическите и електронни стоки, уредите маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните общински отпадъци, а трябва да се възстановяват, използват повторно или рециклират.



شكرا لقيامك بشراء منتج® Remington الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

❖ إجراءات وقائية هامة

1. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
2. تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
3. تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمأخذ الكهرباء.
4. تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
5. لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
6. وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
7. لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
8. لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
9. حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
10. تأكد دائماً أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً. وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
11. تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.
12. لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
13. لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
14. لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
15. لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
16. لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
17. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
18. دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
19. تحذير: يحتوي على بقايا الجوز.

👁️ المزايا الرئيسية

1. مفتاح إعدادات الحرارة
2. مفتاح إعدادات السرعة
3. الهواء البارد
4. مكثف هواء رقيق 7 ملم
5. مكثف التصفييف

6. الناشر
7. شبكة خلفية قابلة للفك سهلة التنظيف
8. حلقة توقف
9. سلك

👁️ مزايا المنتج

- 1850 - 2400 وات
- موتور تيار متردد طويل العمر
- يقوم مكثف التصفيف بإنشاء توزيع حرارة منتظم لتحسين نتائج التصفيف.
- تكييف أيوني - يوفر أيونات أكثر بنسبة 90% للشعر وموانع التسرب برطوبة للشعر اللامع غير المجعد.

👁️ تعليمات الاستخدام

- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- لتشغيل المنتج، اضغط مفتاح إعداد السرعة على وضع السرعة المتوسطة
- ولزيادة السرعة، اضغط المفتاح مرة أخرى على إعداد السرعة العالية
- لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض أو المتوسط أو العالي.
- للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية مع المكثف 11 ملم.
- للتصفيف الناعم، استخدم المكثف 7 ملم وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- لتحسين تجعيدات الشعر الطبيعية والموجات، اربط الناشر بالمجفف. أدر رأسك من أعلى لأسفل
- وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع إدارة المجفف قليلاً وأنت تقوم بالتصفيف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير
- مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لضبط التصفيف، استخدم زر الهواء البارد أثناء التصفيف ثم اتركه لإعادة تنشيط الحرارة.
- قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.

👁️ التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.

• امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.

✱ لإخراج الشبكة الخلفية لتنظيفها، أمسكي مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضعي الإبهام والسبابة باليد الأخرى على أحد جانبي الشبكة الخلفية. وقومي بلفها عكس اتجاه عقارب الساعة واسحبي الشبكة من المجفف.

✱ لاستبدال الشبكة الخلفية – اضغطي على مكانها بالإبهام والسبابة مرة ثانية، وأنزلي أطراف الإغلاق في خلف المجفف ولفي الشبكة في اتجاه عقارب الساعة لتأمينها في مكانها.



حماية البيئة

لتجذب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

Model No AC8820

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Hz 1850-2200 Bt

17/INT/ AC8820 T22-0004888 Version 03 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2017 Spectrum Brands, Inc.